II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

DOCUMENTI ALLEGATI AL BILANCIO GENERALE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Stato delle entrate e delle spese del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (Cedefop) per l'esercizio 1990

(90/27/CEE)

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 9 del regolamento (CEE) n. 1416/76 del Consiglio, del 1° giugno 1976, recante le disposizioni finanziarie applicabili al Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale [1], « lo stato delle entrate e delle spese del Centro nonché la tabella dell'organico sono pubblicati, a titolo informativo, nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* contemporaneamente al bilancio delle Comunità ».

[1] GU n. L 164 del 24. 6. 1976, pag. 1.

Gli importi del presente documento di bilancio sono espressi in ecu, salvo indicazione contraria.

CEDEFOP

ENTRATE

Riepilogo

Capitolo	Denominazione	Esercizio 1990	Esercizio 1989	Esercizio 1988
1	*Sovvenzione della CEE*	8 950 000	8 371 000	7 105 732,87
2	*Entrate varie*	38 000	38 000	27 385,54
	TOTALE GENERALE	**8 988 000**	**8 409 000**	**7 133 118,41**

CEDEFOP

CAPITOLO 1 — SOVVENZIONE DELLA CEE

CAPITOLO 2 — ENTRATE VARIE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1990	Esercizio 1989	Esercizio 1988
	CAPITOLO 1			
1 00	***Sovvenzione della CEE***	8 950 000	8 371 000	7 105 732,87
	TOTALE DEL CAPITOLO 1	8 950 000	8 371 000	7 105 732,87
	CAPITOLO 2			
2 00	***Proventi della vendita di beni mobili ed immobili***		p.m.	0,—
2 10	***Proventi dei fitti***	p.m.	p.m.	0,—
2 20	***Entrate ed indennizzi per servizi prestati a titolo oneroso***	p.m.	p.m.	0,—
2 30	***Rimborso di spese varie***	18 000	18 000	8 764,48
2 40	***Doni e legati***	p.m.	p.m.	0,—
2 50	***Redditi di fondi investiti, interessi bancari ed altri***	20 000	20 000	18 621,06
2 51	***Differenze di cambio***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 2	38 000	38 000	27 385,54
	TOTALE GENERALE	**8 988 000**	**8 409 000**	**7 133 118,41**

CEDEFOP

CAPITOLO 1 — SOVVENZIONE DELLA CEE

CAPITOLO 2 — ENTRATE VARIE

Articolo Voce	Commento
1 00	Regolamento (CEE) n. 337/75 del Consiglio, del 10 febbraio 1975, che prevede la costituzione del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 39 del 13. 2. 1975, pag. 1). Conformemente alle disposizioni dell'articolo 11, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 337/75, viene iscritta nel bilancio generale delle Comunità europee una sovvenzione destinata al Centro. L'entrata iscritta corrisponde all'importo della sovvenzione prevista (articolo 6 3 5 della parte B dello stato delle spese della sezione III, Commissione, del bilancio generale).
2 30	Rimborso di piccole spese (telefonate private, ecc.).
2 50	Importo valutativo degli interessi bancari maturati dai conti del Centro.
2 51	Regolamento (CEE) n. 1416/76 del Consiglio, del 1° giugno 1976, recante le disposizioni finanziarie applicabili al Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 164 del 24. 6. 1976, pag. 1). Conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, lettera c), del regolamento finanziario, le perdite e le differenze di cambio registrate in occasione di storni di fondi possono essere compensate. Pertanto solo in caso di un saldo attivo sarà compilato un titolo di entrata.

CEDEFOP

SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1990 e 1989) e delle spese (1988)

Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1990	Stanziamenti 1989	Esecuzione 1988
1	Personale	4 244 000	3 890 000	3 439 265,56
2	Spese di funzionamento amministrativo	880 000	1 064 000	736 134,72
3	Spese operative	3 854 000	3 445 000	2 947 736,35
9	Spese non specificatamente previste	10 000	10 000	9 981,78
	TOTALE GENERALE	**8 988 000**	**8 409 000**	**7 133 118,41**

CEDEFOP

CAPITOLO 1 — PERSONALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1990	Stanziamenti 1989	Esecuzione 1988
	CAPITOLO 1			
1 10	***Agenti che ricoprono posti previsti dalla tabella degli organici***			
1 10 0	Stipendi base	2 643 000	2 375 000	2 140 378,34
1 10 1	Assegni familiari	220 000	200 000	181 639,11
1 10 2	Indennità di dislocazione	298 000	260 000	231 190,92
1 10 3	Indennità di segreteria	19 000	20 000	16 742,84
	Totale dell'articolo 1 10	3 180 000	2 855 000	2 569 951,21
1 11	***Altri agenti***			
1 11 2	Agenti locali	60 000	63 000	51 588,68
	Totale dell'articolo 1 11	60 000	63 000	51 588,68
1 13	***Contributi di sicurezza sociale a carico del datore di lavoro***	135 000	122 000	92 892,36
1 14	***Assegni ed indennità varie***			
1 14 0	Assegni di nascita e di decesso	1 000	1 000	0,—

CEDEFOP

CAPITOLO 1 — PERSONALE

Articolo Voce	Commento
1 10	
1 10 0	Stanziamento destinato a coprire il pagamento degli stipendi base del personale di cui alla tabella allegata sulla base delle disposizioni vigenti e degli adeguamenti previsti per l'anno in questione.
1 10 1	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), in particolare gli articoli 6, 7 e 8 dell' allegato IV. Gli assegni comprendono : — l'assegno di famiglia pari al 5 % dello stipendio base; — gli assegni per figli a carico; — l'indennità scolastica.
1 10 2	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), in particolare l'articolo 10 dell'allegato IV. L'indennità di dislocazione è pari al 16 % dell'ammontare complessivo dello stipendio base, dell'assegno di famiglia e degli assegni per figli a carico.
1 10 3	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), in particolare l'articolo 9 quater dell'allegato IV.
1 11	
1 11 2	Stanziamento destinato a coprire il pagamento della retribuzione e dei contributi di sicurezza sociale a carico del datore di lavoro per gli agenti locali. Il relativo importo si riferisce alla rimunerazione per 2 agenti locali.
1 13	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), in particolare l'articolo 38, paragrafi 1 e 2. Stanziamento destinato a coprire il versamento dei contributi per la sicurezza sociale nazionale a carico del datore di lavoro o della parte a carico del datore di lavoro e quindi del Centro, del premio di assicurazione.
1 14	
1 14 0	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), in particolare gli articoli 39 e 40.

CEDEFOP

CAPITOLO 1 — PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1990	Stanziamenti 1989	Esecuzione 1988
1 14	*(seguito)*			
1 14 1	Spese di viaggio per ferie annuali	80 000	70 000	64 832,72
1 14 5	Indennità speciale per i contabili e gli amministratori degli anticipi	p.m.	p.m.	0,—
1 14 6	Costituzione o mantenimento di diritti a pensione	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 1 14	81 000	71 000	64 832,72
1 15	***Lavoro straordinario***	500	500	0,—
1 16	***Coefficienti correttori***	295 000	300 000	243 548,55
1 17	***Prestazioni di complemento***			
1 17 0	Interpreti freelance ed operatori di conferenza	15 000	15 000	14 687,36
1 17 2	Altro personale remunerato a prestazione e lavori di traduzione e di dattilografia da affidare all'esterno	95 000	100 000	96 603,25
	Totale dell'articolo 1 17	110 000	115 000	111 290,61
1 20	***Spese varie per l'assunzione del personale***	23 000	19 000	9 997,49
1 21	***Spese di viaggio***	10 000	9 000	1 613,52
1 22	***Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento***	35 000	28 500	34 511,98

CEDEFOP

CAPITOLO 1 — PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
1 14	*(seguito)*
1 14 1	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), in particolare l'articolo 15 dell'allegato IV.
1 14 6	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), in particolare l'articolo 37 dell'allegato VI.
1 15	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), in particolare l'allegato II. Le prestazioni straordinarie effettuate dal personale delle categorie C e D possono dar luogo ad un pagamento delle ore di lavoro straordinario prestate sia sotto forma di indennità forfettaria, sia sotto forma di retribuzione oraria. Lo stesso vale anche per le ore di straordinario prestate dal personale locale, quando non è stato possibile compensare dette ore mediante la concessione di tempo libero.
1 16	Stanziamento destinato al pagamento degli importi risultanti dall'applicazione dei coefficienti correttori a norma delle decisioni prese dal Consiglio.
1 17	
1 17 0	Stanziamento destinato al pagamento degli onorari e delle spese di trasporto degli interpreti freelance e degli operatori di conferenza, compreso il rimborso per le prestazioni fornite dagli interpreti della Commissione.
1 17 2	Stanziamento destinato all'impiego di personale interinale ed a far fronte alle spese per traduzioni, riproduzioni (piante, disegni, grafici) e per lavori di dattilografia affidati all'esterno.
1 20	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di viaggio e di soggiorno dei candidati ad un posto vacante convocati nonché alle spese relative agli esami medici di assunzione.
1 21	Stanziamento destinato al rimborso delle spese di viaggio per l'entrata in servizio degli agenti o per la loro cessazione dal servizio o mutazione. Il loro trasferimento riguarda anche le spese di viaggio dei familiari.
1 22	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), in particolare gli articoli 11 e 12 dell'allegato IV. Stanziamento destinato a coprire le indennità : — di prima sistemazione, — di nuova sistemazione. dovute agli agenti che debbono cambiare di residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione ad una nuova sede di servizio, nonché in occasione della cessazione definitiva dalle funzioni seguita da una nuova sistemazione in altra località.

CEDEFOP

CAPITOLO 1 — PERSONALE *(seguito)*

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1990	Stanziamenti 1989	Esecuzione 1988
1 23	***Spese di trasloco***	18 000	25 000	17 101,66
1 24	***Indennità giornaliere temporanee***	16 000	6 500	19 038,32
1 25	***Indennità in caso di collocamento in disponibilità, di dispensa dall'impiego e di licenziamento***	p.m.	p.m.	0,—
1 30	***Spese di missione, di trasferta ed altre spese accessorie***	224 000	200 000	164 187,84
1 40	***Sussidi straordinari***	p.m.	p.m.	0,—
1 42	***Ristoranti e mense***	p.m.	p.m.	0,—
1 43	***Servizio medico***	16 000	15 000	12 702,34
1 44	***Corsi di lingue, aggiornamento e perfezionamento professionale***	40 000	60 000	46 008,28
1 49	***Altre provvidenze***	500	500	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 1	4 244 000	3 890 000	3 439 265,56
	CAPITOLO 2			
2 10	***Affitti***			
2 10 0	Affitti	p.m.	p.m.	0,—
2 10 1	Garanzie	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 2 10	p.m.	p.m.	0,—
2 11	***Assicurazioni***	8 000	6 000	4 045,80

CEDEFOP

CAPITOLO 1 — PERSONALE *(seguito)*

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO

Articolo Voce	Commento
1 23	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), in particolare l'articolo 16 dell'allegato IV. Stanziamento destinato a coprire il rimborso delle spese di trasloco dovute agli agenti.
1 24	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), in particolare l'articolo 17 dell'allegato IV. Stanziamento destinato al pagamento delle indennità giornaliere temporanee dovute agli agenti.
1 30	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di missione del personale del Centro.
1 43	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), in particolare l'articolo 30, paragrafo 2. Stanziamento destinato a far fronte alle spese delle annuali visite mediche obbligatorie del personale.
1 44	Stanziamento destinato a far fronte alla partecipazione finanziaria del Centro ai costi dei corsi di perfezionamento frequentati dagli agenti.
2 11	Stanziamento destinato al pagamento degli oneri derivanti dai contratti di assicurazione stipulati per l'edificio di Berlino 15, Bundesallee 22.

CEDEFOP

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1990	Stanziamenti 1989	Esecuzione 1988
2 12	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento***	110 000	110 000	76 166,78
2 13	***Pulizia e manutenzione***	115 000	110 000	105 997,03
2 14	***Sistemazione dei locali***	50 000	306 500	179 376,22
2 15	***Sicurezza e vigilanza degli edifici***	39 000	35 000	0,—
2 19	***Altre spese***	13 000	12 000	6 677,48
2 20	***Macchine per ufficio***			
2 20 0	Attrezzatura iniziale	8 000	4 000	1 607,41
2 20 1	Rinnovamento	4 000	4 000	3 986,30
2 20 2	Noleggio	4 000	3 000	2 573,32
2 20 3	Manutenzione, utilizzazione e riparazioni	3 000	22 500	4 972,29
	Totale dell'articolo 2 20	19 000	33 500	13 139,32
2 21	***Mobilio***			
2 21 0	Attrezzatura iniziale	18 000	15 000	11 593,45
2 21 1	Rinnovamento	6 000	5 000	
2 21 3	Manutenzione, utilizzazione e riparazioni	3 000	3 000	5 537,76
	Totale dell'articolo 2 21	27 000	23 000	17 131,21
2 22	***Materiali ed impianti tecnici***			
2 22 0	Attrezzatura iniziale	100 000	82 000	62 874,09
2 22 1	Rinnovamento	5 000	5 000	0,—
2 22 2	Noleggio	80 000	50 000	28 655,08
2 22 3	Manutenzione, utilizzazione e riparazioni	25 000	20 000	12 929,61
	Totale dell'articolo 2 22	210 000	157 000	104 458,78

CEDEFOP

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
2 12	Stanziamento destinato al pagamento dei consumi correnti.
2 13	Stanziamento corrispondente alle spese per la manutenzione dell'edificio messo a disposizione del Centro (ambienti, ascensori, riscaldamento, aria condizionata, elettricità, condutture).
2 14	Stanziamento destinato a coprire l'esecuzione di lavori di sistemazione e di modificazione della divisione degli uffici nell'edificio.
2 19	Stanziamento destinato alle altre spese correnti in materia di immobili come le imposte per i servizi urbani, il risanamento, la raccolta delle immondizie, pulitura dei camini, ecc.
2 20	
2 20 0	Stanziamento destinato all'acquisto di macchine da scrivere e di macchine calcolatrici e alla lo manutenzione.
2 20 1	Stanziamento destinato a coprire il rinnovo di macchine da scrivere e di macchine calcolatrici.
2 20 2	Stanziamento destinato a coprire il noleggio di macchine da scrivere e di macchine calcolatrici.
2 20 3	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione delle macchine da scrivere e delle macchine calcolatrici.
2 21	
2 21 0	Stanziamento destinato all'acquisto complementare di mobili.
2 21 1	Stanziamento destinato a coprire il rinnovo di mobili.
2 21 3	Stanziamento destinato a coprire le spese di riparazione e manutenzione dei mobili.
2 22	
2 22 0	Stanziamento destinato all'acquisto integrativo di installazioni tecniche.
2 22 2	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di noleggio di materiale tecnico, di un cervello elettronico di apparecchi per la riproduzione, di proiettori e di registratori sonori.
2 22 3	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di manutenzione e di riparazione degli apparecchi e degli impianti tecnici, in particolare delle installazioni d'interpretariato.

CEDEFOP

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1990	Stanziamenti 1989	Esecuzione 1988
2 23	***Materiale da trasporto***			
2 23 0	Attrezzatura iniziale	p.m.	p.m.	0,—
2 23 1	Rinnovamento	p.m.	p.m.	0,—
2 23 2	Noleggio	2 000	1 000	964,31
2 23 3	Manutenzione, utilizzazione e riparazioni	2 000	2 000	1 145,09
	Totale dell'articolo 2 23	4 000	3 000	2 109,40
2 25	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2 25 0	Dotazione di biblioteca, acquisti di libri	6 000	5 500	4 916,11
2 25 2	Abbonamenti a giornali e periodici	p.m.	p.m.	0,—
2 25 4	Spese di rilegatura e di conservazione delle opere della biblioteca	1 000	1 000	1 059,59
	Totale dell'articolo 2 25	7 000	6 500	5 975,70
2 30	***Cancelleria e forniture d'ufficio***	88 000	80 000	71 264,39
2 31	***Spese postali, telecomunicazioni***			
2 31 0	Spese postali e spese di porto	40 000	40 000	30 047,04
2 31 1	Telefono, telegrafo, telex, radio, televisione	80 000	77 000	70 495,41
	Totale dell'articolo 2 31	120 000	117 000	100 542,45
2 32	***Oneri finanziari***			
2 32 0	Spese bancarie	17 000	10 000	9 880,03
2 32 1	Perdite di cambio	p.m.	5 000	0,—
	Totale dell'articolo 2 32	17 000	15 000	9 880,03
2 33	***Spese di contenzioso***	p.m.	p.m.	0,—

CEDEFOP

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
2 23	
2 23 2	Stanziamento destinato al noleggio di vetture o di mezzi di trasporto per far fronte a necessità imprevedibili (conferenze, ecc.).
2 23 3	Stanziamento destinato a coprire le spese per il funzionamento e la manutenzione dei mezzi di trasporto.
2 25	
2 25 4	Stanziamento destinato a coprire spese di rilegatura ed altro, indispensabili alla conservazione di lavori e periodici.
2 30	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di fotocopiatura, prodotti per gli apparecchi di riproduzione, carta, forniture d'ufficio.
2 31	
2 31 0	Stanziamento destinato a far fronte alle spese postali e di porto compresa la spedizione di colli postali.
2 31 1	Stanziamento destinato a far fronte ai canoni di abbonamento, alle spese delle comunicazioni, alle spese fisse di manutenzione e di riparazione del materiale.
2 32	
2 32 1	Voce destinata a coprire, nella misura in cui esse non sono compensate dagli utili di cambio, le perdite di cambio sostenute dal Centro durante la gestione del bilancio.

CEDEFOP

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO *(seguito)*

CAPITOLO 3 — SPESE OPERATIVE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1990	Stanziamenti 1989	Esecuzione 1988
2 34	***Danni e interessi***	p.m.	p.m.	0,—
2 39	***Altre spese di funzionamento***			
2 39 0	Assicurazioni varie	9 000	8 500	6 965,83
2 39 1	Tenute di servizio ed abiti da lavoro	1 000	1 000	629,44
2 39 3	Trasloco di servizi	2 000	3 000	615,72
2 39 4	Spese minute	3 000	3 000	2 264,39
	Totale dell'articolo 2 39	15 000	15 500	10 475,38
2 40	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***	12 000	9 000	12 899,74
2 51	***Riunioni e convocazioni in generale***	5 000	5 000	0,—
2 70	***Pubblicazioni***	21 000	20 000	15 995,01
	TOTALE DEL CAPITOLO 2	880 000	1 064 000	736 134,72
	CAPITOLO 3			
3 00	***Costituzione di una documentazione operativa***	195 000	235 000	199 470,10
3 01	***Diffusione delle conoscenze***	566 000	550 000	508 918,26
3 02	***Azioni per lo sviluppo ed il coordinamento della ricerca***			
3 02 0	Spese per riunioni	373 000	350 000	476 649,09

CEDEFOP

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO *(seguito)*

CAPITOLO 3 — SPESE OPERATIVE

Articolo Voce	Commento
2 39	
2 39 0	Stanziamento destinato a far fronte ad assicurazioni varie (per es. : responsabilità civile, furto con scasso, ecc.).
2 39 1	Stanziamento destinato a far fronte all'acquisto, alla manutenzione e alla pulizia delle tenute di servizio e degli indumenti da lavoro.
2 39 3	Stanziamento destinato a coprire le spese di trasporto all'interno della sede del Centro.
2 39 4	Stanziamento destinato a far fronte alle altre spese varie di funzionamento non specificatamente previste.
2 40	Stanziamento destinato a coprire le spese di rappresentanza.
2 70	Stanziamento destinato a coprire le spese di pubblicazione — nel caso che esse non siano imputabili al capitolo 3 — particolarmente le spese che risultano dalla pubblicazione dello stato delle entrate e delle spese nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* in conformità all'articolo 9 delle disposizioni finanziarie applicabili al Centro.
3 00	Stanziamento destinato alla costituzione di un sistema d'informazione e documentazione ritenuto essenziale per il soddisfacente funzionamento del Centro, ivi compresi gli accordi di cooperazione con istituti specializzati e le spese di abbonamento a giornali e riviste, nonchè le spese di telecomunicazione, abbonamento e consultazione di banche di dati.
3 01	Stanziamento destinato alla preparazione, alla pubblicazione e alla distribuzione di un bollettino comunitario sulla formazione professionale, del rapporto annuale e di altre pubblicazioni del Centro, comprese per esempio le spese di carta, dattilografia, stampa, distribuzione e di altre prestazioni freelance.
3 02	
3 02 0	Stanziamento destinato a coprire le spese di preparazione, tenuta e seguito di riunioni di esperti, gruppi di lavoro, conferenze che sono destinate a : — fissare degli obiettivi chiari per le varie azioni svolte dal Centro, — garantire che tali azioni abbiano un seguito,

CEDEFOP

CAPITOLO 3 — SPESE OPERATIVE *(seguito)*

CAPITOLO 9 — SPESE NON SPECIFICATAMENTE PREVISTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1990	Stanziamenti 1989	Esecuzione 1988
3 02	*(seguito)*			
3 02 0	*(seguito)*			
3 02 1	Spese per interpreti	160 000	150 000	504 719,63
	Totale dell'articolo 3 02	533 000	500 000	981 368,72
3 03	***Spese per studi ed esperienze pilota***	522 000	445 000	456 282,94
3 04	***Spese per traduzioni***	338 000	250 000	374 737,91
3 05	***Riunioni del Consiglio di amministrazione***	225 000	225 000	83 970,42
3 06	***Programma di visite e scambi di specialisti della formazione***	540 000	410 000	342 988,—
3 07	***Corrispondenza delle qualifiche di formazione professionale***	935 000	830 000	
	TOTALE DEL CAPITOLO 3	3 854 000	3 445 000	2 947 736,35
	CAPITOLO 9			
9 90	***Spese non specificatamente previste***	10 000	10 000	9 981,78
	TOTALE DEL CAPITOLO 9	10 000	10 000	9 981,78
	TOTALE GENERALE	**8 988 000**	**8 409 000**	**7 133 118,41**

CEDEFOP

CAPITOLO 3 — SPESE OPERATIVE *(seguito)*

CAPITOLO 9 — SPESE NON SPECIFICATAMENTE PREVISTE

Articolo Voce	Commento
3 02	*(seguito)*
3 02 0	*(seguito)* — fare il punto sugli insegnamenti che è opportuno ricavarne, comprese le spese per lavori di dattilografia, stampa e riproduzione affidati all'esterno.
3 02 1	Stanziamento destinato al pagamento degli onorari, diarie e spese di trasporto degli interpreti freelance e degli operatori di conferenza, compreso il rimborso per le prestazioni fornite dagli interpreti della Commissione, per tutte le riunioni relative all'attuazione del programma di lavoro del Centro.
3 03	Stanziamento destinato a permettere la conclusione di contratti di studio e la valutazione di interventi sperimentali e di progetti-pilota in conformità con il programma di lavoro, comprese le spese per lavori di dattilografia affidati all'esterno.
3 04	Stanziamento destinato a coprire le spese di traduzione relative all'attuazione del programma di lavoro del Centro, comprese le spese per lavori di dattilografia affidati all'esterno.
3 05	Stanziamento destinato a coprire le spese di funzionamento del Consiglio di amministrazione e dell'ufficio di presidenza del Centro, ivi comprese le spese di viaggio e di soggiorno, l'affitto eventuale di sale e le spese per interpreti.
3 06	Risoluzione del Consiglio, del 2 giugno 1983, in merito a misure relative alla formazione professionale per l'introduzione di nuove tecnologie di informazione (GU n. C 166 del 25. 6. 1983, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, dell'11 luglio 1983, riguardante le politiche di formazione professionale nella Comunità europea negli anni '80 (GU n. C 193 del 20. 7. 1983, pag. 2). Stanziamento destinato a coprire le spese (comprese riunioni, interpretazione, viaggi, traduzioni) afferenti all'attuazione dei programmi previsti da queste risoluzioni.
3 07	Decisione 85/368/CEE del Consiglio, del 16 luglio 1985, relativa alla corrispondenza delle qualifiche di formazione professionale tra gli Stati membri delle Comunità europee (GU n. L 199 del 31. 7. 1985, pag. 56). Stanziamento destinato a coprire le spese (comprese riunioni, interpretazione, viaggi, traduzioni) afferenti all'attuazione dei programmi previsti da questa decisione.

CEDEFOP

Tabella dell'organico

Categorie e gradi	Posti autorizzati per il 1989	Nuovi posti	Trasformazioni	Posti autorizzati per il 1990
Direttore	1	—	—	1
Direttore aggiunto	2	—	—	2
A 4	1	—	+ 3 (1)	4 (1)
A 5	15 (2)	—	− 3 (1)	12 (2)
A 6	5 (3)	—	—	5 (3)
A 7	4	—	—	4
A 8	—	—	—	—
Totale	28	—	—	28
B 1	3	+ 1	—	4
B 2	—	—	—	—
B 3	4	+ 1	—	5
B 4	—	—	—	—
B 5	4	—	—	4
Totale	11	+ 2	—	13
C 1	3	+ 1	—	4
C 2	3	+ 1	—	4
C 3	13	—	—	13
C 4	—	—	—	—
C 5	2	—	—	2
Totale	21	+ 2	—	23
D 1	1	—	—	1
D 2	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Totale	1	—	—	1
Totale generale	**61**	**+ 4**	—	**65**

(1) Di cui 1 traduttore.
(2) Di cui 6 traduttori.
(3) Di cui 3 traduttori.